

Porte Paquet

Front Rack

Front Gepäckträger

Lisez attentivement la notice avant installation et utilisation.
Read the instructions carefully before installation and use.
Lesen Sie die Anleitung vor der Montage und Verwendung sorgfältig durch.



EN

From time to time, check that your Front Rack is still correctly installed. Check that its structure is not damaged and check the presence of all the screws and their tightening torque.



DANGER

The Front Rack does not increase the total load on your LT.
Find information on loading limits and our advice for good load distribution in your user manual.



DANGER

The Front Rack is not designed to carry someone or pet.



IMPORTANT

Any modification to the structure of the bicycle and its accessories is prohibited and may disable the warranty.

DE

Überprüfen Sie gelegentlich, ob Ihr Front Gepäckträger noch ordnungsgemäß montiert ist. Überprüfen Sie, ob dessen Konstruktion nicht beschädigt ist, und vergewissern Sie sich, dass sämtliche Schrauben vorhanden sind und mit dem entsprechenden Drehmoment angezogen wurden.



GEFAHR

Der Front Gepäckträger darf keine Erhöhung Ihrer Gesamtlast auf Ihrem LT darstellen. Informationen zu den Grenzwerten für die Ladung und unsere Tipps für eine gute Lastverteilung finden Sie in Ihrem Benutzerhandbuch.



GEFAHR

Der Front Gepäckträger ist nicht für den Transport eines Kindes oder eines Haustieres geeignet.



WICHTIG

Jede Veränderung der Konstruktion des Fahrrads und dessen Zubehörs ist verboten und kann zum Erlöschen der Garantie führen.

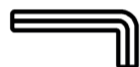


Retrouvez la gamme d'accessoires LT
Find here the LT accessories range
Finden Sie das LT Zubehörsortiment

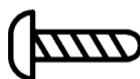


18Kg

Charge max
Max load
Max Belastung



1 x Clé BTR de 5mm
1 x 5mm BTR Wrench
1 x 5mm BTR Schlüssel



4 x Vis M8 de 25mm
4 x 25mm M8 Screws
4 x 25mm M8 Schrauben

FR

Occasionnellement, vérifiez que votre Porte Paquet est toujours correctement installé. Contrôlez que sa structure ne soit pas endommagée et vérifiez la présence de toutes les vis et leur couple de serrage.



DANGER

Le Porte Paquet ne permet pas d'augmenter la charge totale sur votre LT.
Retrouvez les informations sur les limites de chargement et nos conseils pour une bonne répartition des charges dans votre manuel d'utilisation.



DANGER

Le Porte Paquet n'est pas conçu pour transporter une personne ou un animal de compagnie.



IMPORTANT

Toute modification de la structure du vélo et de ses accessoires est interdite et peut entraîner une invalidité de la garantie.



1 Mettez en place le Porte Paquet, passer les câbles derrière l'accessoire et serrer les 4 vis M8 à 10Nm.

Put the Front Rack in place, pass the cables behind the accessory and tighten the 4 M8 screws to 10Nm.

Setzen Sie den Front Gepäckträger in Position, führen Sie die Kabel hinter das Zubehör und ziehen Sie die vier M8 Schrauben mit 10Nm an.



REF NOTICE : 004160. Version 09/2022.
Retrouvez la dernière version à jour sur : <https://www.douze-cycles.com/support/>

REF MANUAL : 004160. 09/2022 version.
Find the latest version at: <https://www.douze-cycles.com/support/>

REF HINWEIS : 004160. Fassung 09/2022.
Die aktuelle Fassung ist abrufbar unter: <https://www.douze-cycles.com/support/>



www.douze-cycles.com

DOUZE FACTORY
Siège social - ZA Les Lauchères, 4 rue des Trois Noyers, 21550 LADOIX-SERRIGNY, FRANCE